

Von: [REDACTED]
Gesendet: Mittwoch, 30. März 2022 09:35
An: [REDACTED]@llur.landsh.de
Cc: [REDACTED]@llur.landsh.de
Betreff: AW: Nachfrage zur LLUR-Lieferung von 30.07.19

Sehr geehrte Frau [REDACTED]

ich bedanke mich für Ihre Datenlieferung, deren Eingang ich Ihnen hiermit bestätige.

Ich bitte zu beachten, dass diese E-Mail bzw. dieses Schreiben sowie die Rückantworten ggf. auf einer Internetpräsenz der Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH veröffentlicht und dem Bundesamt für die Sicherheit der nuklearen Entsorgung (BASE) zur Veröffentlichung auf der Informationsplattform gemäß § 6 StandAG zur Verfügung gestellt werden. Sollten Ihrerseits Bedenken bestehen, so sind diese ausdrücklich der Rückantwort voranzustellen.

Mit freundlichen Grüßen

[REDACTED]
BGE Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH
Standortauswahl

Standort Peine
Eschenstraße 55
31224 Peine, Germany

T +49 (0) 5171 43-[REDACTED]
[REDACTED]@bge.de
www.bge.de

Sitz der Gesellschaft: Peine, eingetragen beim Handelsregister AG Hildesheim (HRB 204918)
Geschäftsführung: Stefan Studt (Vors.), Steffen Kanitz, Dr. Thomas Lautsch
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Staatssekretär Jochen Flasbarth

Von: [REDACTED]@llur.landsh.de <[REDACTED]@llur.landsh.de>
Gesendet: Mittwoch, 23. März 2022 12:03
An: [REDACTED]@bge.de>
Cc: [REDACTED]@llur.landsh.de
Betreff: AW: Nachfrage zur LLUR-Lieferung von 30.07.19

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit Schreiben vom 11. März 2022 baten Sie um die Nachlieferung von Bohrungsunterlagen im PDF Format, die Sie anhand von Einträgen in der Dokumentenverwaltung in der von uns gelieferten Geodin-Datenbank „Archiv_LLURgr300.mdb“ als fehlend identifiziert haben.

Ich habe den Sachverhalt geprüft und festgestellt, dass die PDF Formate lediglich für vier Bohrungen fehlen. Ich füge die fehlenden Dateien bei und weise darauf hin, dass diese gegenüber den Geodin-Daten keine zusätzlichen geologischen Informationen zu den betreffenden Bohrungen enthalten. Jedoch können in diesen Dateien - wie auch bei den anderen gelieferten Originalunterlagen (Scans) - nicht relevante Bohrungen (<100 m), personenbezogene Daten und Betriebsdaten der Firmen enthalten sein.

Die übrigen, als fehlend identifizierten Dateien waren bereits mit leicht abweichender Namensgebung in der Datenlieferung vom 30.07.2019 enthalten. Um Ihnen die Zuordnung zu erleichtern, habe ich in der beigefügten Tabelle „Zuordnung_fehlende_PDF.xlsx“ die Spalten „DateiNameRichtig“ und „Kommentar“ eingefügt.

Für Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Gruß



Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt
und ländliche Räume Schleswig-Holstein
Leiterin der Abteilung Geologie und Boden
– Geologischer Dienst –
LLUR 6
Hamburger Chaussee 25
24220 Flintbek

T: +49 4347/704-
F: +49 4347/704-

llur@llur.landsh.de

poststelle@llur.landsh.DE-Mail.de
Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und
ländliche Räume – beBPo (§ 6 ERVV)
www.schleswig-holstein.de/LLUR/

Über dieses E-Mail-Postfach kein Zugang für
verschlüsselte Dokumente.

Mit freundlichem Gruß

Anlagen:

Bohrungsunterlagen als PDF:

- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]

Zuordnungstabelle:

- Zuordnung_fehlende_PDF.xlsx

Von: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@bge.de](mailto:[REDACTED]@bge.de)>
Gesendet: Freitag, 11. März 2022 09:55
An: Poststelle, Flintbek (LLUR) <Poststelle-flintbek@llur.landsh.de>
Cc: [REDACTED] (LLUR) <[\[REDACTED\]@llur.landsh.de](mailto:[REDACTED]@llur.landsh.de)>
Betreff: [EXTERN] Nachfrage zur LLUR-Lieferung von 30.07.19

Sehr geehrte Damen und Herren,

in Ihrer Lieferung vom 30.07.19 (Ihr Zeichen: LLUR 6) ist uns aufgefallen, dass nicht alle verlinkten PDF-Dateien der gelieferten LLUR-Geodin-Datenbank „Archiv_LLURgr300.mdb“ mitgeliefert wurden. In der angehängten Excel-Tabelle finden Sie die betroffenen Dateien und wir bitten Sie um eine Übermittlung der fehlenden PDF-Dateien bis zum 25.03.2022.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ich bitte zu beachten, dass diese E-Mail bzw. dieses Schreiben sowie die Rückantworten ggf. auf einer Internetpräsenz der Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH veröffentlicht und dem Bundesamt für die Sicherheit der nuklearen Entsorgung (BASE) zur Veröffentlichung auf der Informationsplattform gemäß § 6 StandAG zur Verfügung gestellt werden. Sollten Ihrerseits Bedenken bestehen, so sind diese ausdrücklich der Rückantwort voranzustellen.

Mit freundlichen Grüßen

[REDACTED]
BGE Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH
Standortauswahl

Standort Peine
Eschenstraße 55
31224 Peine, Germany

T +49 (0) 5171 43- [REDACTED]
[REDACTED] <[\[REDACTED\]@bge.de](mailto:[REDACTED]@bge.de)>
www.bge.de

Sitz der Gesellschaft: Peine, eingetragen beim Handelsregister AG Hildesheim (HRB 204918)
Geschäftsführung: Stefan Studt (Vors.), Steffen Kanitz, Dr. Thomas Lautsch
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Staatssekretär Jochen Flasbarth